

Table of Contents

Foreword	vii
Editorial Note	ix
Acknowledgements	x
List of Illustrations	xi

I. Stories from Ireland

1. <i>An Bád Sí</i> – Fairy Boat Vision	3 (66)
2. <i>An Bá agus an Sampla</i> – The Drowning and the Vision	4 (66)
3. <i>Coinín Sí agus Úir Bheannaithe Thoraigh</i> – Fairy Rabbit and the Blessed Earth of Tory	5 (66)
4. <i>Colann gan Ceann</i> – The Headless Ghost	8 (67)
5. Baling Water	9 (67)
6. Paddy Downey's Phantom Boat	10 (67)
7. Mikie Lynch's Phantom Boat	11 (67)
8. Jimmy Rooney's Phantom Boat	11 (68)
9. Crocs in the Quarry	13 (68)
10. <i>Bá ag Ceathrú na gCloch</i> – Drowning at Ceathrú na gCloch	15 (68)
11. <i>Taibhsí ón Trá</i> – Ghosts from the Beach	18 (69)
12. <i>Na Daoine Maithe 7 Oileán Draíochta</i> – The Good Folk and a Magical Island	19 (69)
13. <i>Cill Stuithín</i> – Kilstiffin Island	22 (69)
14. St. Martin's Night / City of Bannow	26 (70)
15. <i>Each Uisce Pat John Eoghain</i> – Pat John Eoghain's Sea-horse	27 (70)

II. Stories from Scotland

1. <i>Báthadh na Dubhsgeir</i> – Drowning at Black Rock	31 (71)
2. <i>Soitheach bho a cúrs aig Eilean nan Uan</i> – Boat off-course at Eilean nan Uan	34 (71)
3. <i>Feadhainn a Chaidh a Chanada</i> – People that Went to Canada	35 (71)
4. <i>An Crodh-Mara</i> – Sea-cattle	37 (71)
5. <i>Solais is Taibhsean</i> – Ghostly Light	39 (72)
6. Brig Exmouth	41 (72)
7. <i>Stòiridh a' Titanic</i> – Story of the Titanic	42 (72)
8. <i>Each Mara Mhàiri Iain Mhicheil</i> – Màiri Iain Micheal's Sea-horse	46 (73)
9/10. <i>Cunntais air a' Mhaighdean Mhara</i> – Stories about Mermaids	47 (73)
11. <i>Manadh an Sgadain</i> – Premonition about Herring	50 (73)
12. <i>Am Faireachadh</i> – The Inkling	53 (74)
13. <i>Na Ròin a bha a' Tilgeadh nan Clach</i> – Seals throwing Stones	55 (74)
14. Escape from Water-horse	57 (74)
15. Mermaid or <i>Doppelgänger</i>	59 (75)
16. Kidnapped by Water-Spirit	59 (75)

Notes

Abbreviations	63
Bibliography	64
Notes to Texts from Ireland	66
Notes to Texts from Scotland	71
List of Categories	76
List of Motifs from S. Thompson's <i>Motif-Index of Folk Literature</i>	77

List of Motifs from M. Simonsuuri–L. Jauhiainen’s
 The Type and Motif Index of Finnish Belief Legends and Memorates 79

List of Tale Types from R.Th. Christiansen’s *The Migratory Legends*
and B. Almqvist’s *Migratory Legend Suggested Irish Type* 79

List of Geographical Locations 80

List of Informants 82

List of Collectors 82